

50 AÑOS
lonely planet
VIAJANDO

LO MEJOR • VIDA LOCAL • GUÍA PRÁCTICA

FLORENCIA Y LA TOSCANA DE CERCA

Nº1
LA GUÍA DE
FLORENCIA
MÁS VENDIDA

lonely  planet

LO MEJOR • VIDA LOCAL • GUÍA PRÁCTICA

FLORENCIA Y LA TOSCANA

DE CERCA

NICOLA WILLIAMS, PAULA HARDY

Sumario



Puesta a punto

Bienvenidos a Florencia y la Toscana	4
Las mejores experiencias	6
Dónde comer	12
Dónde beber	14
De compras	16
Contemplar arte	18
Viaje responsable	20
Vistas de aúpa.....	22
Música y vida nocturna...	23
Actividades al aire libre	24
Planes románticos.....	25
Arquitectura.....	26
Fuera de ruta	27
Para niños.....	28
LGBTIQ+	29
Cuatro días perfectos	30
Lo esencial.....	32
Barrios de Florencia	34
Destinos en la Toscana.....	138

Explorar Florenia 37

Del Duomo a Piazza
della Signoria 39

Santa Maria Novella67

San Lorenzo
y San Marco.....81

Santa Croce.....97

Boboli y San Miniato
al Monte111

Oltrarno.....125

Explorar la Toscana 141

Pisa 143

Siena.....155

Merece la pena

Un día en Fiesole..... 94

Recorrer las murallas
de Lucca.....152

Disfrutar de la vida
rural en Chianti 168

Contemplar las torres
de San Gimignano172

Guía práctica 177

Antes de partir178

Cómo llegar179

Cómo desplazarse..... 180

Información esencial 181

Idioma 184

Índice.....187

Circuitos a pie

El corazón de la ciudad ... 50

Florenia renacentista.... 52

De bares
por Santa Croce.....102

Ciudad de artesanos126

Bienvenidos a Florencia y la Toscana

Romántica, cautivadora y hechizante, Florencia (Firenze) es ideal para entregarse al arte y a la cocina toscana. La ciudad renacentista por antonomasia es apropiada para los paseos meditativos, y pasar el tiempo entre maravillas arquitectónicas y *botteghe* (talleres) de artesanos es una experiencia fascinante. Mientras, en la verde Toscana aguarda una *dolce vita* más serena.





Florence.

— SERGI FIGURNYI/SHUTTERSTOCK ©

Las mejores experiencias

Maravillarse ante el Duomo (p. 40)



Descubrir arte renacentista en la Galleria degli Uffizi (p. 46)



MICHAEL R EVANS/SHUTTERSTOCK ©

Conocer al 'David' en la Galleria dell'Accademia (p. 82)



GURBIDIOBA/SHUTTERSTOCK ©

Explorar la Basilica di Santa Maria Novella (p. 68)



SILVERFOX999/SHUTTERSTOCK ©

Las autoras



Nicola Williams

Experta de Lonely Planet en la Toscana desde hace más de una década, la escritora británica Nicola Williams vive a caballo entre las orillas del lago Lemano y las del lago Mayor, en Italia. Nicola ha escrito más de 50 obras para Lonely Planet, colabora como experta en destinos para el *Telegraph* y escribe para *BBC Travel* y *National Geographic*. Se pueden seguir sus novedades en Instagram y Twitter (@tripalong).



Paula Hardy

Paula lleva más de 20 años dedicándose al periodismo de viajes. Entre los años 2005 y 2010 fue la editora jefa de los mayores éxitos de ventas del catálogo de destinos italianos de Lonely Planet, y ha participado en decenas de guías que cubren la península Itálica de norte a sur. En la actualidad reparte el tiempo entre Milán, Venecia y Marrakech. También colabora con el *Financial Times*, el *Telegraph* y el *Guardian*. Se pueden seguir sus aventuras en las redes sociales (@paulahardy).

geoPlaneta

Av. Diagonal 662-664, 08034 Barcelona
www.geoplaneta.com – www.lonelyplanet.es

Lonely Planet Global Limited

Lonely Planet Global Limited, Digital Depot,
The Digital Hub, Dublín D08 TCV4, Irlanda
www.lonelyplanet.com
Contacta con Lonely Planet en: lonelyplanet.com/contact

Florencia y la Toscana de cerca

5ª edición en español – julio del 2023
Traducción de *Pocket Florence & Tuscany*, 6ª edición – mayo del 2023
© Lonely Planet Global Limited
1ª edición en español – enero del 2009

Editorial Planeta, S.A.

Av. Diagonal 662-664, 7º, 08034 Barcelona (España)
Con la autorización para la edición en español
de Lonely Planet Global Limited, Digital Depot,
The Digital Hub, Dublín, D08 TCV4, Irlanda

© Textos y mapas: Lonely Planet, 2023
© Fotografías 2023, según se relaciona en cada imagen
© Edición en español: Editorial Planeta, S.A., 2023
© Traducción: Jorge García, 2023

ISBN: 978-84-08-26086-8
Depósito legal: B. 7452-2022
Impresión y encuadernación: Unigraf
Printed in Spain – Impreso en España

Aunque Lonely Planet, geoPlaneta y sus autores y traductores procuran que la información sea lo más precisa posible, no garantizan la exactitud de los contenidos de este libro, ni aceptan responsabilidad por pérdida, daño físico o contratiempo que pudiera sufrir cualquier persona que lo utilice.

La lectura abre horizontes, iguala oportunidades y construye una sociedad mejor.

La propiedad intelectual es clave en la creación de contenidos culturales porque sostiene el ecosistema de quienes escriben y de nuestras librerías.

Al comprar este libro estarás contribuyendo a mantener dicho ecosistema vivo y en crecimiento.

En **Grupo Planeta** agradecemos que nos ayudes a apoyar así la autonomía creativa de autoras y autores para que puedan seguir desempeñando su labor.

Dirígete a CEDRO (Centro Español de Derechos Reprográficos) si necesitas fotocopiar o escanear algún fragmento de esta obra. Puedes contactar con CEDRO a través de la web www.conlicencia.com o por teléfono en el 91 702 19 70 / 93 272 04 47.

Lonely Planet y el logotipo de Lonely Planet son marcas registradas de Lonely Planet en la Oficina de Patentes y Marcas de EE UU y otros países. Lonely Planet no autoriza el uso de ninguna de sus marcas registradas a establecimientos comerciales tales como puntos de venta, hoteles o restaurantes. Por favor, informen de cualquier uso fraudulento a www.lonelyplanet.com/legal/intellectual-property.

El papel utilizado para la impresión de este libro está calificado como **papel ecológico** y procede de bosques gestionados de manera **sostenible**.

“Florencia está llena de arte de primera categoría y encantadoras calles medievales que cuentan miles de historias. Los campos verdes de la Toscana aguardan una tranquila y agradable dulce vida.”

Para llegar al corazón de la región

- ▶ Las mejores experiencias
- ▶ Vida local
- ▶ Circuitos a pie e itinerarios para cada día
- ▶ Mapa desplegable
- ▶ Lo imprescindible de cada barrio
- ▶ Las mejores opciones para comer, beber, ir de compras y descubrir la arquitectura

geoPlaneta 

10300615

